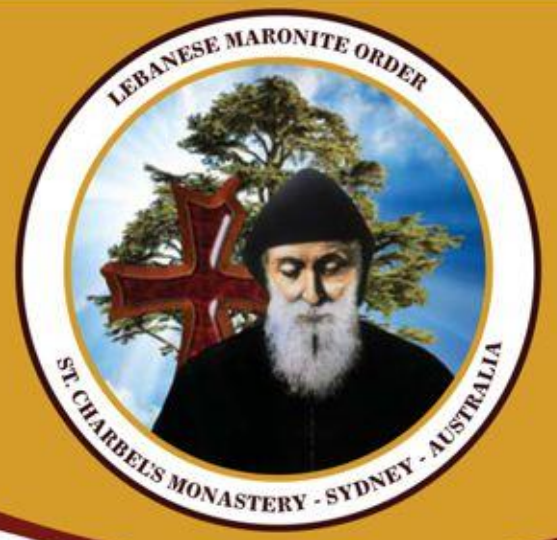


KADISHAT

قَادِشَات



Weekly Bulletin of St Charbel's Parish ~ Maronite Catholic Church

28th Year—Number 1411 Sunday 09/02/2020

Season of the Epiphany

The Just and Righteous Sunday

Sunday's Readings: Hebrew 12: 18-24 & Matthew 25: 31-46

السنة الثامنة والعشرون—العدد 1411 الأحد 09/02/2020

زمن الدنح

أحد الأبرار والصدقين

قراءات الأحد: الرسالة: عبرانيين 12: 18-24 & الإنجيل: متى 25: 31-47

Those who love their life lose it, and those who hate their life in this world will keep it for eternal life

من يحب نفسه يفقدها، ومن يبغضها في هذا العالم يحفظها لحياة أبدية

"Jesus answered them, 'The hour has come for the Son of Man to be glorified. Very truly, I tell you, unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains just a single grain; but if it dies, it bears much fruit. Those who love their life lose it, and those who hate their life in this world will keep it for eternal life. Whoever serves me must follow me, and where I am, there will my servant be also. Whoever serves me, the Father will honour. 'Now my soul is troubled. And what should I say "Father, save me from this hour"? No, it is for this reason that I have come to this hour. Father, glorify your name.' Then a voice came from heaven, 'I have glorified it, and I will glorify it again.' The crowd standing there heard it and said that it was thunder. Others said, 'An angel has spoken to him.' Jesus answered, 'This voice has come for your sake, not for mine.'" John 12: 23-30



**9th February—Feast day of Saint Maroun
Father and Patron Saint of the Maronite Church**

Readings Timothy 3: 10-17 & John 12: 23-30

9 شباط عيد القديس مارون

أب وشفيع الكنيسة المارونية

قراءات العيد: تيموثاوس 3: 10-17 ويوحنا 12: 23-30

"قال الرب يسوع: "لَقَدْ حَانَتْ السَّاعَةُ لِيُجَدَّ ابْنُ الْإِنْسَانِ. الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ حَبَّةُ الْحِنْطَةِ، إِنْ لَمْ تَقَعْ فِي الْأَرْضِ وَتَمُتْ، تَبْقَى وَاحِدَةً. وَإِنْ مَاتَتْ تَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ. مَنْ يُحِبُّ نَفْسَهُ يَفْقِدُهَا، وَمَنْ يُبْغِضُهَا فِي هَذَا الْعَالَمِ يَحْفَظُهَا لِحَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ. مَنْ يَخْدُمُنِي فَلْيَتْبَعْ عَنِّي. وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا، فَهَنَّاكَ يَكُونُ أَيْضًا خَادِمِي. مَنْ يَخْدُمُنِي يُكْرِمُهُ الْآبُ. نَفْسِي الْآنَ مُضْطَرِبَةٌ، فَمَاذَا أَقُولُ؟ يَا أَبَتِ، تَجَنِّبْنِي مِنْ هَذِهِ السَّاعَةِ؟ وَلَكِنْ مِنْ أَجْلِ هَذَا بَلَغْتُ إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ! يَا أَبَتِ، مَجِّدْ اسْمَكَ فَجَاءَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ: "لَقَدْ مَجَّدْتُ، وَسَأَمَجِّدُ" وَسَمِعَ الْجَمْعُ الْحَاضِرُ فَقَالُوا: "إِنَّهُ رَعَدٌ" وَقَالَ آخَرُونَ: "إِنَّ مَلَكًَا خَاطَبَهُ" أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: "مَا كَانَ هَذَا الصَّوْتُ مِنْ أَجْلِي، بَلْ مِنْ أَجْلِكُمْ". يوحنا 12: 23-30

"Unless a kernel of wheat falls to the ground and dies, it remains only a single seed."

Jesus Himself was the "kernel of wheat" ... He was on His way to the cross to die, be buried, and resurrect, and if He did this there would be a great harvest of souls ... He died so that many may live. However, it is also clear that Jesus was teaching His followers about the life He had in mind for them. Christ expects fruit from His disciples.

What do we understand by Maronitism?

Maronitism is the Christian movement inspired by Saint Maroun, his disciples and his monasteries. The cradle of the Maronite movement was Syria, and from Syria this movement reached Lebanon through the missionary impetus of the disciples and monasteries of Saint Maroun.

The Maronite people in Lebanon did not originate from Syria

While the missionaries came from Syria, the people did not. It is incorrect to say that Lebanon was uninhabited until the persecutions ousted the Maronite from Syria at the beginning of the 6th century compelling them to seek safety in Lebanon. The Syrian origin of the Maronite in Lebanon is religious, not ethnic. The great bulk of the Maronite are indigenous Phoenicians, not Syrians.

What is the origin of the Maronite?

The Phoenicians are the ancestors of the Maronite. The three races of the Canaanites, Aramaen and Sea people living together on Lebanon's land for thousands of years, formed a nation

called Phoenicia in the ancient times and Lebanon since the 7th Century AD. The Pagan population of Mount Lebanon was converted to Christianity by the disciples of Saint Maroun during the period extending from the 5th to the 7th centuries. After the 7th Century, the Lebanese, that is to say the Phoenician population of Mount Lebanon, were called Maronite because the Maronite missionaries had converted them to Christianity.

The Feast of St. Maroun - February the 9th

St Maroun was born in the middle of the 4th century. He was a priest who later became a hermit, retiring to a mountain of Taurus in the region of Cyrrhus, near Antioch. His holiness and miracles attracted many followers, and drew attention throughout the empire. St Maroun is considered the Father of the spiritual and monastic movement now called the Maronite Catholic Church. St Maroun spent all of his life on a mountain in Syria. It is believed that the place was called "Kefar-Nabo" on the mountain of Ol-Yambos, making it the cradle of the Maronite movement.

The Maronite movement reached Lebanon when St Maroun's first disciple Abraham of Cyrrhus who was called the Apostle of Lebanon, realised that there were many non-Christians in Lebanon, so he set out to convert them to Christianity by introducing them to the way of St Maroun. The followers of St Maroun, both monks and laity, always remained faithful to the teachings of the Catholic Church.

A thought for the week

To know Christ means to be His disciple, a follower of Christ ... following Christ means to serve the world to as He did. Following Christ means denying ourselves for Him. It means seeking His will not ours. But it also means that we also will be raised with Christ.

The Sunday of the Righteous and the Just

Gospel-Matthew 25: 31-46

This is one of the most vivid parables which Jesus ever spoke and the lesson of it is crystal clear. The lesson is this - that God will judge us in accordance with our reaction to human need. The law of love is what we must respond to; for service is the mark of those who dwell in the Kingdom of the Lord. What we do to the least in the Kingdom is done to the Lord. God closely identifies with the poor. As we serve others we gauge our progress over death and our achievement towards the Lord of life.

حبة الحنطة التي اثمرت

في عيد القديس مارون، نقرأ انجيل حبة الحنطة التي تموت لتأتي بثمار كثيرة، انه الموت عن العالم، هذا الذي طبع حياة مارون ومن بعده الكثير من القديسين وصولاً الى شربل. والمجد الذي تكلم عنه يسوع هنا هو المجد الذي يأتي نتيجة فقدان النفس لأجل حفظها للحياة الأبدية. أي موتٍ عن العالم هو مجدٌ في السماء وأي تعلقٍ بالعالم هو موتٌ ابدى.

يأتي لقاء يسوع في هذا الانجيل مع اليونانيين مباشرة بعد الشعانين وهتافات "مبارك الآتي باسم الرب ملك إسرائيل" هو مشهد مجد صادم لليهود وللأمم، ولكن يسوع كان له رأي آخر والمجد عنده له غير معنى لذلك اعطاهم امثلة حبة الحنطة. فهم لا يمكن ان يتعرفوا عليه ويعرفوه إن رأوه في مجد هتافات الناس، بل يمكنهم التعرف اليه فقط حين يعبر اليهم من المجد الحقيقي الدائم وغير الزائل الذي هو مجد بذل الذات بالموت واستعادتها مجددة بالقيامة.

من يموت عن حياته القديمة ويُصلب عن العالم، تتجلى حياته الجديدة في المسيح يسوع هكذا فعل مارون حين قرر ان يعطي كليته لله على قمة ذلك الجبل فأعطاه الله. "لقد كان نموذج فريد

بين النساك، لقد تبع الله على طريقته الخاصة وبقي على علاقة خاصة به وعلى علاقة مباشرة بالناس، يرشدهم وينيرهم ويعلمهم، أعطاه الله القدرة على الشفاء فشفى امراضهم واسقامهم وخلال موته عن جسده كان يثمر الثمر الكثير، فأسس جماعة تتأثر بطريقة ايمان وعيش وتخلي فكانت الكنيسة المارونية، لم يفكر ببطريكية ولم يكن صاحب نظرية لاهوتية فلسفية فكرية خاصة ولا عقيدة، قد يكون كل هذا قد أتى للموارنة لاحقاً إنما بالزهد والنسك والتصوف والتشف واليساطة واتباع يسوع بصدق خلق دائرة تأثير على كل من عرفه، فتبعه الكثير من الشعب في نمط سلوكه وعيشه هذا، فكانت "المارونية هي هذا التيار الزهدي النسكي التابع من روحانية العائش في العراء" واستمروا على هذا النهج مئات السنين ليكتب عنهم لامارتين بعد اكثر من الف سنة: "تعال عند الموارنة لترى هذه الانسانية الرائعة في الزهد والعمل والانفتاح، والتضحية والامانة والتواضع والمحبة والضيافة وقبول الآخر المفترق واحترامه والاعتناء بما عنده من نعم الله".

لقد كان مارون ابن الجو الفكري الانطاكي المشرقي المطعم بالسريرية والارامية واليونانية وهذا ما حملته المارونية فكانت العلاقة الفريدة بين اللاهوت وفلسفة اليساطة في الحياة والقيم والسلوك فتكوّن هذا "التعاظم

الفريد بين التيار اللاهوتي الفكري وتجسدهات الحياتية المعاشة في جلوس العائلة حول طبق العيش الواحد واقتسام رغيف الخبز الواحد والانقاف حول بطرك واحد وعقيدة واحدة وتعليم واحد".

هكذا انطلقنا وهكذا حافظنا على انفسنا طوال وخلال غدرات الزمن الكثيرة، لنحافظ على نفس تعاطينا مع ازماتنا ببايكالها لله فلا مرة على مر التاريخ خذلنا الله.

أحد الأبرار والصدّيقين

متى 25: 31-46

في هذا النص النبوي عن يوم الدينونة يمزج لنا القديس متى ثلاثة صور: صورة ابن الانسان الديان وصورة الملك الجالس على عرشه، وصورة الراعي الذي يفرز الخراف عن الجداء

يجعل الرب الملك نفسه واحداً من هؤلاء "الصغار" الذين يسميهم اخوته. وهو يدين على هذا الاساس. "كل مرة صنعتموه لاختوتي هؤلاء الصغار فلي صنعتموه". الصغار هم اخوته واحباؤه. هذا التعليم يفرحنا اذا كنا من الصغار من الفقراء والمستضعفين والمظلومين والذين لا صوت ولا مكانة ولا اسم لهم في نظر العالم. ويزورنا في ضمائنا ليسألنا عن "الصغار" الذين لا نستقبلهم احياناً لانهم في حاجة ولا نسمع لهم احياناً لانهم ليسوا ممن لهم ثقلهم الاجتماعي او حتى الديني، ولا نحترمهم

ويعلمنا ان يوم الدينونة ليس فقط في نهاية الازمنة هو اليوم ايضاً وكل يوم. "صغار هذا العالم هم هنا في كل لحظة ينتظرون منا ان نجسد الحب بالافعال وهم فرحنا ودينونتنا. والابرار والصدّيقون هم من عرفوا كيف يلجون من خلال وجوه الناس الى وجه السيد الساكن فيهم. وهذا حظنا ان شئنا.



Amoris Laetitia On Love in the Family

Chapter 8:

Accompanying, discerning and integrating weakness

Gradualness in pastoral care

293. The Fathers also considered the specific situation of a merely civil marriage or, with due distinction, even simple cohabitation, noting that "when such unions attain a particular stability, legally recognized, are characterized by deep affection and responsibility for their offspring, and demonstrate an ability to overcome trials, they can provide occasions for

pastoral care with a view to the eventual celebration of the sacrament of marriage".315 On the other hand, it is a source of concern that many young people today distrust marriage and live together, putting off indefinitely the commitment of marriage, while yet others break a commitment already made and immediately assume a new one. "As members of the Church, they too need pastoral care that is merciful and helpful".316 For the Church's pastors are not only responsible for promoting Christian marriage, but also the "pastoral discernment of the situations of a great many who no longer live this reality. Entering into pastoral dialogue with these persons is needed to distinguish elements in their lives that can lead to a greater openness to the Gospel of marriage in its fullness".317 In this pastoral discernment, there is a need "to identify elements that can foster evangelization and human and spiritual growth".318

Pope via Twitter

@Pontifex

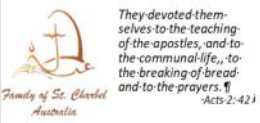


Whoever keeps their gaze fixed on Jesus learns to live in order to serve. They do not wait for others to start, but set out to seek their neighbor.

من يثبت نظره على يسوع يتعلم كيف يعيش لخدمته. لا ينتظر أن يبدأ الآخرون، بل ينطلق للبحث عن القريب.

immediately assume a new one. "As members of the Church, they too need pastoral care that is merciful and helpful".316 For the Church's pastors are not only responsible for promoting Christian marriage, but also the "pastoral discernment of the situations of a great many who no longer live this reality. Entering into pastoral dialogue with these persons is needed to distinguish elements in their lives that can lead to a greater openness to the Gospel of marriage in its fullness".317 In this pastoral discernment, there is a need "to identify elements that can foster evangelization and human and spiritual growth".318

Next Sunday: Gradualness in pastoral care



They devoted themselves to the teaching of the apostles, and to the communal life, to the breaking of bread, and to the prayers. Acts 2:42



وكانوا يواظبون على تعليم الرسل والمشاركة وكسر الخبز والصلاة. رسل 2: 42



هيلة مار شربل استراليا

Saint-Charbel's Family-Prayer-Meeting

Every-Tuesday: Rosary-7.30pm, Mass-and-Teaching-8.00PM

لقاءات الصلاة لعيلة مار شربل

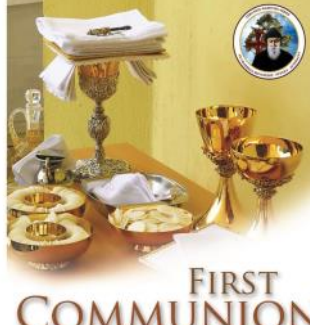
كل ثلثاء: المسبحة الساعة 7.30 مساءً، القداس والتبليغ الساعة 8:00 مساءً

Saint Charbel's Parish will be holding their First Holy Communion Celebration Mass for its children on Sunday 21 June 2020 at 2:00pm.

A compulsory Orientation Meeting will be held on Saturday 4 April 2020 at 9:00am for parents and children.

Classes for the First Reconciliation and Holy Communion program will commence on Saturday 18 April 2020.

To enrol your child or for further information please call the Monastery on 9740 0998.



FIRST COMMUNION



Bishop's Corner

Year of Maronite Spirituality

Feast of St Maroun



We celebrate today the feast of our father St Maroun, the monk, the priest and the hermit who lived in the 4th century, but from his deep spirituality and great testimony we witnessed the birth of the Maronite Church later on in the 7th Century.

This feast fills us with joy and invites us for a spiritual renewal and to reinvigorate our belonging to the Antiochian Syro-Maronite Catholic Church. It is an occasion which acquires an additional spiritual dimension because we conclude the Year of Maronite Spirituality which commenced on the feast of St Maroun 2019 and we launch today the **Year of Maronite Outreach**.

As Christians today, we feel besieged by a flood of the post-modern movement of relativism. The world tells us that we are not to be driven by faith, or by reason, or the combination of the two. Individuals are instead driven by relativism and emotivism, where moral choices are nothing more than what the individual feels is right. The biggest danger we are facing as believers is when the individual's will is thought to be the greatest good. We live in a society that has doubt about the existence of virtues and Gospel values.

The times of St Maroun were not easier, and we may ask the question about how he fought the flood of paganism and rejection of Christianity and persecution. As we reflect today on the life of St Maroun, we can see that his focus was fully on the spiritual life. This is what led many men and women to leave the world and devote themselves wholly to God within the walls of monasteries under monastic rules. These same men and women through their strong faith and holy lives brought thousands of people to the faith.

In fact, the life and the witness of St Maroun gives us hope today, because it reveals what a small cohort of monks, who respond creatively to the challenges of their own time and place, can accomplish. By living the love of God through regular prayer, fasting, repentance, and receiving the holy sacraments, and living the love of the neighbor by giving witness to the good news of the Gospel and building faith communities, they shared the faith and brought people to believe in Jesus Christ.

In this Year of Maronite Outreach, we are called to move from our comfort zone to the peripheries, reaching out to all those in need: spiritually and physically. We are called to open the doors of our hearts and our churches for all those struggling with their faith, their family or any other life challenges, to welcome them, show them what a true Christian community is and, as a result, lead them to Jesus, who is love and mercy itself.

Brothers and sisters, as you are all aware, our Maronite community in Sydney and all across Australia was saddened this week by the death of 4 beautiful children of the Abdallah and Sakr families in an accident that also resulted in injuries to 3 other children, including 2 children of the Kassas family. Throughout this tragic time, the families have shown immense faith and strength, and our community has come together in an exceptional way to support the family and pray for them as they mourn the passing of their children. My sincere and heartfelt condolences go to the Abdallah and Sakr families. I also pray for the recovery of the Kassas children. We are people of hope and the Resurrection, so may we find comfort in knowing that Anthony, Angelina, Sienna and Veronique now pray for their families and all of us from their heavenly dwellings of light.

I wish you a blessed feast of St Maroun and pray that his blessings and prayers be with you and your families!

+ Antoine-Charbel Tarabay

الأب الياس سعيد

لقد وجدنا المسيح

استأنفت عائلة الكلمة الإلهية سهراتها الإنجيلية الأسبوعية، والبداية كانت مع الأب الياس سعيد ضمن لقاء روحي تحت عنوان "لقد وجدنا المسيح" أكد خلاله أن اللقاء بالمسيح كفيل أن يقلب كل الموازين إلى الأفضل، ولكن كي أجده علي أن أجاهد وأتعب في التفتيش عنه، علي أن أكون

ملهماً للقاءه كما كان القديس يوسف والعذراء مريم عندما أضاعاه ووجداه في الهيكل، وعندما أجده تقلب حياتي رأساً على عقب نحو الأفضل تماماً كما حصل مع القديس بولس الذي كان فريسيماً متشدداً بتطبيق الديانة اليهودية وقد شارك في إضطهاد المسيحيين وملاحقتهم وقتلهم، لكن لقاءه بالمسيح بدل قناعاته "حياتي هي المسيح والموت ربح لي" (في 1:21). فرح اللقاء بالمسيح لا يضاهيه أي فرح آخر، يشبه فرح أندراوس عندما أتى لأخيه سمعان بطرس ببشره "لقد وجدنا المسيح" (يو 1:41) وهذا ما يؤكد يوحنا فم الذهب بقوله: "قول وجدنا المسيح تعبير عن نفس تجاهد من أجل حضرة الرب وتبحث عن مجيئه من العلي وتتهلل عندما يتحقق ما تبحث عنه وتسرع لتهب الآخرين أخباراً سارة". المسيح كان انتظار الشعوب منذ البدء ويعد وقوع آدم وحواء بالخطيئة وعد الله شعبه بمخلص، أنبياء العهد القديم تنبأوا بقدومه والشعب انتظر ملكاً قادراً على غرار القادة العظماء الذين كانوا يقودون المعارك وينتصرون فأتاهم المسيح المخلص الذي فاجأهم حين قال "ملكوتي ليست من هذا العالم" هو الذي أتى كي يبذل نفسه خلاصاً للبشرية.

أين أجد المسيح؟ في إنجيل يوحنا قال يوحنا المعمدان "في وسطكم قائم من لا تعرفونه" (يو 1:26) إنه بينما، نجده في أسرار الكنيسة، في القربان والمعمودية والزواج ومسحة المرضى والتوبة، نجده في نعمة التواضع وفي وجوه الأطفال بما تحمله من نقاء وبراءة. نجد المسيح عبر أعمال الرحمة التي نقوم بها والتي تأتي نتيجة فضائل ثلاث وهي الإيمان والرجاء والمحبة. إيماني سيدفعني إلى طاعة المسيح والعمل بوصاياه، رجائي سيجعلني متشوقاً لدخول السموات ومحبتي له ستظهر من خلال محبتي لأخي وقريبي والآخرين. علينا إذن أن نؤمن به ونطيعه ونعيشه في كياننا وأعمقنا وفي كافة تفاصيل حياتنا لنصبح جديريين أن نكون على صورته ومثاله فيحق لنا أن نقول "لقد وجدنا المسيح". (لخصها لقاديشات جورج داغر)

St Charbel's Parish Activities and Announcements

- ◇ The Sacrament of Holy Communion at St Charbel's Parish will be celebrated on Sunday 21st June 2020 at 2:00pm. For more information or to register your children, please contact the parish office.
- ◇ The Family of the Divine Word invites you to attend a Bible Study on Monday 10 February 2020.
- ◇ On the occasion of the Feast of Our Lady of Lourdes, The Family of the Rosa Mystica committee invites you to Rosary prayers at 6:00pm followed by Mass in the Grotto at Our Lady of Lourdes – Earlwood, on Tuesday 11th February 2020.
- ◇ 'Saint Charbel's Family' prayer group invites you to Rosary, Mass and Procession of St Charbel's Relics every Tuesday at St Charbel's Church from 7:30pm.
- ◇ Enrolments for the 2020 Arabic Classes are now open at St Charbel's College. For more information please contact the School office.

نشاطات وتوصيات رعية مار شربل

- ◇ نذكر من يرغب بتسجيل أولاده البالغة اعمارهم 8 سنوات وما فوق وغير مسجلين في مدرسة مار شربل للقرابة الأولى أنه سيحتفل بها يوم الأحد 21 حزيران 2020. للمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بمكتب الرعية.
- ◇ بمناسبة عيد سيدة لورد تدعوكم لجنة العذراء الوردية السرية في رعية مار شربل مشاركتها القداس والمسبحة الوردية يوم الثلاثاء 11 شباط 2020 الساعة 6:00 مساءً في مغارة سيدة لورد . Earlwood
- ◇ تدعوكم عيلة مار شربل الى صلاة المسبحة يليها القداس وزيار مار شربل يوم الثلاثاء 11 شباط الساعة 7.30 مساءً.
- ◇ تدعوكم عائلة الكلمة الى سهرة إنجيلية يوم الإثنين 10 شباط 2020، الساعة 7:30 مساءً في قاعة ماري - ماكيلوب.
- ◇ تعلن مدرسة مار شربل عن بدء التسجيل لصفوف اللغة العربية للعام 2020. للراغبين في التسجيل الرجاء الإتصال بمدرسة مار شربل.

St Nimatullah Centre – Appin Activities

- ◇ The fathers at St Nematullah Centre invite married couples to Mass and Renewal of the Vows on Sunday 23 February at 11.00am. All are welcome.

Appin – نشاطات مركز مار نعمة

- ◇ يدعو الآباء في مركز القديس نعمة الله – أبين المتزوجين الى قداس إلهي و تجديد العهود الزوجية يوم الأحد شباط الساعة 11.00 صباحاً. الدعوة عامة

Masses of the week

قداصات الأسبوع

Sunday 09 February 2020: Commemoration of the Righteous and Just

الأحد 9 شباط 2020: أهد الأبرار والصديقين – عيد مار مارون

– St Maroun's Feast Day

- 7.00 Morning Mass
- 8.15 (Memorial) Julia Farah Ghabach from Bahayra
- 9.45 (Memorial) Hatem Karam from Barhalioun
- 11.15 (Forty) Dibe Hassarati from Bann
- 2.00 (Wedding) Marco Agostino & Mary Saba
- 5.30 (Forty) Mtanios Assaad Azzi from Jieh
- 7.00 English Mass

- 7.00 قداس صباحي
- 8.15 (تذكاري) المرحومة جوليا فرح زوجة أنطونيوس غبش من البحيرة
- 9.45 (تذكاري) المرحوم حاتم كرم من برحليون (ونذكر معه عموم موتاه)
- 11.15 (أربعون) المرحومة ديبه أرملة المرحوم جورج الحصرياتي من بان
- 2.00 (اكليل) Marco Agostino & Mary Saba
- 5.30 (أربعون) المرحوم مطانوس الياس أسعد القزي من الجية
- 7.00 قداس باللغة الإنكليزية

الخميس 13 شباط 2020:

Thursday 13 February 2020:

- 9.45 Rosary
- 11.00 Rosa Mystica

- 9.45 المسبحة الوردية
- 11.00 قداس العذراء الوردية السرية

السبت 15 شباط 2020:

Saturday 15 February 2020:

- 7.30 Morning Mass
- 2.00 (Wedding) Rabeeh Hasham & Mariam Taouk
- 4.00 (Forty) Alfred Azzopardi from Malta
- 5.30 Mass for the faithful departed of Faith and Light Community

- 7.30 قداس صباحي
- 2.00 (اكليل) Rabeeh Hasham & Mariam Taouk
- 4.00 (أربعون) المرحوم Alfred Azzopardi من مالطا
- 5.30 قداس لراحة أنفس موتى جماعة إيمان ونور

الأحد 16 شباط 2020: أهد الموتى المؤمنين

Sunday 16 February 2020: Commemoration of the Faithful Departed

- 7.00 Morning Mass
- 8.15 (Memorial) Nabihha Boutros Hanna from Haouqa
- 9.45 (Memorial) Tony El Loulou Taouk from Becharry
- 11.15 (Year) Antonios Wadih Saad from Deir Achach
- 2.00 (Recent) Elie Boutros from Kobayat
- 4.00 (Forty) Marie Lahoud Dalla Geagea from Becharry
- 5.30 (Year) Samira Issa Germanos from Darb Echar
- 7.00 English Mass

- 7.00 قداس صباحي
- 8.15 (تذكاري) المرحومة نبيهة زوجة يوسف بطرس حنا من حوقا
- 9.45 (تذكاري) المرحوم طوني اللولو طوق من بشري
- 11.15 (سنة) المرحوم أنطونيوس وديع سعد من دير عشاش
- 2.00 (حديث) المرحوم الشاب إيلي بطرس من القبيات
- 4.00 (أربعون) المرحومة ماري لحد دلا جعجع من بشري
- 5.30 (سنة) المرحومة سميرة عيسى جرمانوس أرملة المرحوم مجيد جرمانوس من دير بلا
- 7.00 قداس باللغة الإنكليزية

القداصات التذكارية خلال الأسبوع

المرحومين: جميل وياسمين نضيرة وإبنهم بدوي وعموم موتاهم + طنوس يوسف مارون وزوجته وأولاده وكنته سوزي + الياس بطرس القزي وإبنه جوزيف وحفيده روبرت وموتاه + لميا زوجة يوسف سعيد القزي + سعيد جرجس القزي وزوجته لطيفة + سامي طوبيا + جريس سعيد القزي + هيكل سعيد القزي + سميرة سعيد القزي + بهيج مخلوف حرب وزوجته أدبية وإبنهم فايز وطوني يونس وعموم موتاهم + دومينيك بيروتي + جرجس وإسير برك ونعمة برك + كرم حنا وأمينة حنا وعموم موتى بيت حنا + سركيس أيوب وموتاه + يوسف اسطفان بولس + لمرحومين وجيه ونهاد قسطنطين + منصور وجمال حرب وإبننتهم جوزفين + هناء شمالي + حليم رياقوس وجو ياسمين سايا + طنوس مخايل سايا وأنطونيوس وديع سركيس سعد وعموم موتاهم – تريبز فريد القزي + منير فرحات + غواني رزق وزوجها وعموم موتاهم + الأنس المطهرية + الموتى المنقطعين + مخايل رزق وزوجته وإبنهم فيليب + جميل معوض + مارون أبو أنطون وعموم موتاهم + نصر البديوي معوض وعموم موتاهم.

Where to read Kadishat online

facebook SaintCharbelsSydney - twitter @Kadishat_AUS - Instagram @Kadishat_AUS

If you would like to receive Kadishat via email, please send an email to

إذا أردت أن تصلك قاديشات عن طريق البريد الإلكتروني ارسلة رسالة إلى

kadishat@outlook.com



St Charbel's Parish

142 Highclere Ave Punchbowl NSW 2196

www.stcharbel.org.au

Ph: + 61 2 9740 0998 Fx: + 61 2 9740 0974

Email: info.church@stcharbel.nsw.edu.au

find us on facebook @SaintCharbelsSydney

